

ՕՐԱԳԻՐ

10 ԳՐՅ.

10 ԳՐՅ

ՔԱՂԱՔԱԿՈՆ ԱՂԱՔԱՅԻՆ ԵՐ ԱՌԵՐՏՔԱԿԱՆ

Դ. ՏԱՐԻ 1290 ՃԵՄԱԶԻՆԼ ԵՎԿԼ 6 ԵՐԵՎԱՆԻ 19 ՅՈՒՆԻՍ 1873 Ն.Տ. ՅՈՒՆԻՍ 1 ԹԻ 969

ՔԱՂԱՔԱԿՈՆ

Գաղղիոյ կառավարութեան ուշադրութիւնն այս միջոցին զբաղեցնող առարկայն ոչ անհափ իւր ներքին ու արտաքին քաղաքականութիւնն է, որ չափ իւր եւմտական գործող հաւասարակշռութիւնը ինչպէս յայտնի է, անցեալ տարի Գաղղիոյ բոլոր գործերն Պ. Թիէրինքն իւր անձնական համոզմանցն ու սիրածառութեանցը համեմատ կարգադրելուն պէս զանազին հաւասարակշռութիւնն ալ իւր անձնական գաղափարին համեմատ հիման մը վրայ հաստատել ու որոշել տալու յաջողած էր, պատերազմական տուգանաց վճարմունքներէն զխաւորաբար ելուածից հաշուեցոյցին մէջ գործցած բացը ալ և ալ տրոց յաւելումներով գործելու, որոց մէջ նշանաւոր տեղ մը բռնած էր նախնական նիւթոց վրայ դրուելիք տուրքը, որ ըստ խոստման Պ. Թիէրինք 93 միլիոնի յաւելում մը պիտի գոյացրէր հասութիւն վրայ և ասոր ալ անմիջական հետեւութիւնն եղած էր այլ և այլ տէրութեանց հետ կնքուած առեւտրական դաշնագրութեանց արամագրութեանցը մէջ զանազան փոփոխութիւններ մտցունել մանաւանդ ներքին մտցունել ուղղուած արտաքին նախնական նիւթ երբ ներքինը վնասակար չըլլալու պայմանաց մէջ դնելու համար։ Անկէ ի վեր փորձով տեսնուեցաւ որ Պ. Թիէրինք այս տեսակ հասութիւն յաւելման ենթադրութիւնները իրենց գաղափարական վիճակին մէջ մնալէն անդին չ'անցան, առանց իրականանալու, այն է՝ մինակ նախնական նիւթոց տուրքերէն գուշակուած 93 միլիոնի յաւելեալ հասոյթը չատ հեռի մնաց այս գումարին հասնելու, մինչդեռ Գաղղիոյ ներկայ տարուան ներքին բերքերն, նախորդ տարիներուն հետ բաղդատմամբ, բաւական ալ առատ եղած էին, որով մեծ մասամբ դիւրացած էր Գաղղիոյ օտար երկիրներ իւր պարտուց վճարման համար դրամ ղրկելու գործողութիւնները, յիշեալ բերքերէն բաւական վաճառահանութիւն ըլլալով։ Այս մէկ տարուան փորձը հիմնաւորով, նոր պաշտօնէութիւնը փոփոխել ուղեց յաւելեալ հասոյթից և մա-

նաւանդ նախնական նիւթոց վրայ դրուած տրոց նախորդ 1872 տարուան օրէնքը ուստի և գանձուցապաշտօնեայ Պ. Մայնէր, ամբողջ տարի Գաղղիոյ Ազգային Պաշտօնին հատուցանելիք 200 միլիոնի դումարն ալ վճարելի ըմբռնելով, յառաջիկայ 1874 տարուան համար ելուածից հաշուեցոյց (պիւճէ) մը պատրաստելու վրայ է, որոյ բացը 180 միլիոնէն աւելի կը կարծուի, և այս յառաջիկայ Պիւճէին բացը գործելով տրոց գործագրելի եղանակաւ մը ելուածութեան հաւասարակշռութեան մէջ դնելու խնդիրն է որ զխաւորաբար ըզբաղեցնել կ'սկսի կառավարութեան և խորհրդարանին ուշադրութիւնը, որոյ յաջողութեամբ ի գլուխ ելնելուն վրայ մեծ վստահութիւն կուտայ Գանձուցապաշտօնեայ Պ. Մայնէր ելմտական նշանաւոր և հանրածանօթ հանճարը։

Երէկուան մէկ հեռագիրն կը ծանուցանէր թէ Գաղղիա ու է ծանուցագիր մը յղկած չէ իտալիոյ կառավարութեան կրօնական միաբանութեանց բարձմանը համար։ Ասի ճշմարիտ է, սակայն ոչ նուազ ստույգ է նաև թէ Պ. Պիոյի բողոքագիր մը պատրաստելու վրայ է Հռոմի վանքերուն բարձմանը դէմ, որով, առանց իտալիոյ ներքին գործայ միջամտել ուղեւ, յիշեալ օրինաց դէմ յայտնի տեղագրութիւնը կը յայտնէ, ատկէ յառաջ գալիք հետևանաց ներկատմամբ գործելու ազատութիւնը իրեն վերապահելով։

Տեսնենք ինչ պիտի ըլլայ այսպիսի ծանուցագրի մը յառաջ բերելիք տրպաւորութիւնը, եթէ իրօք տեղի ունենայ։

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐ

ԳԱՂՂԻԱ

Բաբիդ 28 յունիս
Ընտրական գործողութիւններն հարկ եղած օրինական պայմանները չ'ունենալուն, Պ. Թիէրինքի անուն նորընտիր արմատական երեսփոխանին վաւերացումը 217ի դէմ 418 քուէով մերժուեցաւ։

ԱՒՍՏՐԻԱ—ՀՈՒՆԴԱՐԻԱ

Վիէննայի 29 յունիս
Վիէննայի Օսմանեան դեսպան Բապուրի բաշան հասաւ։
Բուճուքէն անցնող ճանապարհները քարանձիկայի ենթարկուելուն պատճառաւ կառավարութիւնը առաջարկեց Դանուբեան լեկերութեան որ Կ. Պոլիս դացող ճեպընթաց երթևեկութեանը համար Չերնափօտա-Բէօսթէն-ճէի, և կամ կալացի գիծն ընդունուի։
Թրիէսթի և Վէրօյի մէջ երկրաչարժի ցնցումներ պատահեցան։

ԻՏԱԼԻԱ

Հռոմ 28 յունիս
Պ. Մինկէթի որոյ յանձնուած էր նոր պաշտօնէութեան մը կազմութիւնը, չատ մը քաղաքագիտաց հետ տեսակցութիւններ ըրաւ, սակայն կ'երեւի թէ իւր գործը զրուխ հանելու համար մեծ դժուարութեանց հանդիպած է։
Կը յուսացուի թէ պատերազմական գործերը դարձեալ նախորդ պաշտօնէին պիտի յանձնուի։

Հռոմ 29 յունիս

Թագաւորը Թուրինէն մեկնեցաւ Ֆիորէնցա երթալու համար։
Այսօր Վենետիկեան նահանգին մեծ մասին մէջ երկրաչարժ պատահեցաւ։
Վենետիկ քաղաքին մէջ Ս. Պետրոս եկեղեցին վնասուեցաւ, Վիքոնայի մէջ երկու ցնցում 2 երկվայրկեան տեւեց, քանի մը տուներ վնասուելով մէկ հոգի մ'ալ վիրաւորուեցաւ։ Թրիէիցայի մէջ ծանր հետեւութիւն մը չ'ունեցաւ։
Երկրաչարժը Բիալէէն անդին տեւի ուժով էր։ Ֆիլէթի եկեղեցին կործանելով 38 հոգւոյ չափ վնասակար վիրաւորեց չըլակայ չորս գիւղերուն մէջ ալ 14 մեռեալ ու չատ մ'ալ վիրաւոր կան։

Նաբօլի կառապանաց գործադուլը վերջացաւ։

ՌՈՒՍԻԱ

Ս. Բէթրսպուրկ 29 յունիս
Բօֆման զօրապետը կը հեռագրէ թէ մայիս 29ին Խիվայի երկիրը գրաւելով, Խանն ու իր մարդիկը, դէպ ի ելուածնալ փախեր ապաստաններ են։

ՍՊԱՆԻԱ

Մատրիտ 29 յունիս
Նոր պաշտօնէութեան կազմութիւնը

նը լրացաւ, Պ. Բիւի Մարկալ պաշտօնէից խորհրդոյ նախագահ, միանգամայն և ներքին գործոց պաշտօնէի պաշտօնէի լալով:

Անհատներէսց դէմ զինուորական միջոցներ ձեռք առնուեցան:

ՀՆԴԿԱՍՏԱՆ

Կալկաթ 27 յունիս

Կը հաւատարման այն լուրը որոյ նայեցելով Հոլանտացիք հաշտութիւն առաջարկեցին են Ալիսիացոց, սա պայմանաւ թէ պատերազմական տուգանաց հատուցումն և Հոլանտացոց նպաստաւոր նոր արտօնութիւններ դաշնագրելու սկզբունքն ընդունուի Ալիսի սուլթանին կողմանէ:

ՆԵՐՔԻՆ

Բարձր. Խտիլը վսեմ. Նուպար բաշայի և Քարաքէհեա Աբրահամ պէյի հետ ընկերակցութեամբ, կիրակի օր ժամը 5ին միջոցները Մեծ Եպարգոսին ապարանքը դնաց մասնաւոր այցելութիւն մը տարու:

— Չորեքշաբթի, Մուլթանին դահաւալութեան տարեգարծին օրը, Մայր Թագուհին Մասալքի ճանքով Խմիրկէն Խտիլին ապարանքն երթալու միջոցին Պոյաճի քէօյի Յոյն հասարակութեան փոքր աղջկունքը՝ Նոյն թաղին Յոյն քահանայի մը առաջնորդութեամբ, ճանքուն վրայ դիմաւորելով զինքը, աղբիւրքերը մը կը մատուցանեն յիշեալ դիւղին մէջ աղջկանց վարժարան մը կառուցանալու ջնքը խնդրելով:

Բարձր. Մայր Թագուհին ընդունելով աղբիւրքերը, կը խոստանայ խընդիրքին կատարելու համար, մօտ օրէն սկսիլ տալ յիշեալ Գալարցի չինութիւնը:

— Մեծ Եպարգոսը կիրակի օր վեհ. Մուլթանին հետ երկարօրէն խորհրդակցելէն յետոյ Բ. Դուռը գնաց պաշտօնէից ժողովոյ նախագահելու:

— Անդղիոյ մէջ շինուելու համար նոր ապրարուելիք տրահաւոր շողեւաններու գնոց աճուրդն այս անգամ, վեհ. Մուլթանին հրամանաւ, Կ. Պոլսոյ մէջ կատարուելուն պատճառաւ, Մուլթան տեսչութիւնը հրաւիրեց Է. Անտրաքի երեւելի գարծարանապետները որ իրենց կողմէն մէկմէկ իրազօր ներկայացուցին զոչինչ հոս գնահատութեան ներկայ դառնուելու:

— Կիրակի կէս աւուր մօտ Մրնա վուտքէօյէն վեր ելնող 19 թիւ շողեւանաւուն եղբէն անձ մը յանկարծ Պէպէքի առաջը ծովը կ'իջնայ, զոր ազատելու համար թէպէտ շողեւանը կենալով մակոյկ կ'իջեցնէ վար, սակայն հոսանքն արդէն զայն քշած տարած ըլլալով, իսկոյն մարդը աներեւոյթ կ'ըլլայ ալեաց տակ:

— Շաբաթ երեւոյ Սիրքէճիէն մեկնող երկաթուղոյ կառավարմը, Ետի Գուլէէն ելնելով իւր ծանօտ շարունակ

կած առնելով զինուորական մէկը անհզուելութեամբ գծին վրայ գտնուելով տակը կը մնայ ու կ'սպաննուի:

— Մայրութ օր նաւարանին Ծովաճոցը Ֆէնէրի առաջէն դիմելու մը ելաւ, որոյ երկար առեն ջուրին մէջ մնալովը բոլորովին կերպարանաւորեալ եղած ըլլալուն պատճառաւ, ով ըլլալը չը ճանչցուեցաւ:

— Վիէնայի մէջ յուլիս 20ին ամեն ազգէ ստարինը (սաթրանճ) խաղացողներուն համար համազգային մրցում մը տեղի պիտի ունենայ, որոյ մէջ յաղթողները՝ որը 2000, որը 600, որը 300 և 200 ֆիօրին պիտի ստանան: Աղդ Պօլսեցի սանտրին շաղէտներուն, կ'ըսէ Լէվանթ-Հէրայտ:

— Պ. Հիւրի հրաւիրմամբ, մինչև Խտիլ և Ֆիլիպէ, օտար Տէրութեանց Պօլսոյ գետապաններուն երկաթուղիով ընկերակցութեանն են, որ այս շաբաթուանի պիտի ունենան օդոստ. 15ին մնացել է՝ գծին անցած տեղերէն մէկ քանին մէջ այժմ չը բմախտ (սթմա) գտնուելուն պատճառաւ:

— Մարմարայի կուսակալութիւնը չորս հոգի ձերբակալեց Է. հողիկահար նաւ մը կազմաւորելով, այս կողմերը ծովապատակութիւնները բրած ըլլալու յանցանք:

— Միլիթրէի մէջ հանրածանօթ գերդաստանէ մը գանուող Օհանէն Մարգիս Թօքսագալեան անուն վաճաճաւական մը, անցեալները յիշեալ քաղաքը սրճարանի մը մէջ, ինպատ Պուկարաց, Յոյներուն հետ քանի մը անգամ հակաճառութեան բռնուելով, Յոյները ռիսակալութեամբ վրան կը յարձակին և երեք դաշոյնի հարուած կուտան, որոյ վրայ հաղիւ Կէ Ժամ ապրելով կը մեռնի: Չարագործները կը ձերբակալուին սակայն պատժուելին կը կասկածուի եղեր, վասն զի անկից յառաջ քանի մ'անգամ ալ այս տեսակ մարդասպանութեամբ բռնուող յոյներ ձերբակալելով, յետոյ ներդաժմուութեամբ վարուել և անպատիժ թողել են զանոնք:

Ա Չ Ք Ա Յ Ի Ն

ՈՎ Ե ԳՐՈՂԸ

Հարցում ընել տարօրինակ երևցած բանի մը վրայ՝ ամեն մարդու բնութեանէն տրուած իրաւունք մ'է. իսկ այդ հարցման հաւանական պատասխանը գտնելու աշխատիլ գարձեալ բնութեանէն մարդոց տրուած պարտաւորութիւնն է:

Մամոյ տակ իբրև շարագիր և իբրև խմբագիր գտնուած Գէորգ Ա. Սյվազեանի ստորագրութիւնը այնքան տարօրինակ է որքան մեր ստորագրութիւնը մեր կարողութեան չափազանցօրէն բարձր համարուած պարտաւորակի մը տակ գտնուելու տարօրինակ է:

Երբ դարոցի աշակերտ մը հանդէ-

սի մը մէջ կեցէ բարձր նիւթի մը վրայ կը ճառէ, իսկոյն ճառին նիւթ եղած խնդրոյն բարձրութիւնը բաղդատելով զայն իրացնող համարակին կարողութեանը հետ, ամեն մարդ իրաւամբ հարցը ներու կ'իւլէ՝ թէ ով է աւոր հեղինակը, թէ ով է գրողը:

Ասիկայ ուրանալու համար արեւին տաքութիւնն ուրանալու յանդգնելու է:

Մամոյ խմբագիր Պ. Գէորգը՝ ոչ դերել գիտէ և ոչ կարգալ. այս Պ. Գէորգը եթէ երբեմն ատենախօսութիւն կը նէ, ինչպէս բրաւ անգամ մը վսեմ Կէօչէեանց անուանակոչութեան հանդիսին և կամ Պէշիկթաշեանի տարեգարծին օրը՝ ճշմարիտ է Տէր՝ շարաթներով դոց բրաւ, ինչպէս դոց կընեն դերասանք և արդէն սա ալ դերասանութիւն բրած է:

Արդ այս կարգի մարդ մը երբ խմբագրութիւն ընելու կ'ընէ՝ միթէ տարօրինակ բան մը չէ՝ միթէ իբրև տարօրինակ բան մը՝ իրաւունք չունինք հարցնելու թէ՝ ով է գրողը. սակայն Պ. Գէորգ չը պատասխանեց եղեր, չենք կրնար բռնաւոր օր պատասխանէ, այլ միայն կը հրատարակենք ինչ որ ճշմարտութիւն է թէ՝ Պ. Գէորգ գրել կարգալ չը գիտեր, թէ բնաւ երբեք տեղ մը տեսնուած չէ՝ որ գրել կարգալ չը գիտող մէկը՝ իւր ստորագրութիւնը չարագիր դնէ և ընթերցողները խաբէ:

Սա այնքան գրել կարգալ չը գիտէր՝ որ տակաւին մեր գրել կարգալ չը գիտէր ըսելովը՝ ինչ բան ուղիւնալ չը հասկնար, որ երբ անոր տարբեր է թէ՝ եթէ մատներս վիրաւորուելու չը կրնայի գրել՝ տակալ ինձ ամօթ պիտի սեպուէր. ահաւասիկ մարդ մը որ չը գիտեր թէ մեք Ա. Սյվազը գրել չը գիտեր ըսելով՝ իւր գրական արժանեացը (եթէ ունի) վրայ գաղափար մը տալ ուղած ենք, և ոչ թէ անոր գործնաւաւոր կարողութեան թերութեանը վրայ:

Դուք ինչպէս հասկցաք մեր գրածը՝ ԳՐՈՂ ԷՖ. միթէ այվաղին դորձաւանաւոր կարողութիւնը ուղեցինք հրատարակել, թէ անոր գրականութեան զեռ քիւլիքն գտնուիլը. և սակայն միթէ աւելի լաւ չէ՞ր ըլլար որ գտնէ փոխանակ զՊ. Ա. Սյվազ իւր գրել չը գիտնալուն մէջ քաջալերելու խրատ տայիք իրեն՝ որ երկու ամիս աշխատելով գրել կարողալ սովորէր և սա քրիթիք վիճակէն խալէր, աւելի լաւ չէ՞ր ըլլար որ յօդուածովսիդ օգնելու անոր՝ գէթ բէն այր քաւ, բէն եւջ քեզ գաւ տալով ծառայէիք անոր. սակայն դուք որքան ազատ էք երկուքէն մէկն ընտրելու, նոյնքան և մեք ազատ ձեզ խրատելու և եթէ դուք չընդունիք զմեզ պատրաստ ցուցնելու՝ Պ. Ա. Սյվազին դուք պարզ գրել կարգալ մը սովորեցնելու մասին:

Չը կարծուի թէ՝ Պ. Ա. Սյվազին անձնականութեանը հետ գործ մը ունինք, այլ այն որ չը գիտէր կարգալ գրել և որ անփոյթ փր գտնուի սովորելու և խմբագրի Ժմ կըսէ՝ անոր իւր թերթովը ծառայելիք սկզբան ինչ ըլլալը կուզենք հասկցնել:

Փոխառ.	69ի	319
65ի		360
63		350
Բարձր	5	բար
Համադրվող	0/0	15-16
Փոխակգր.	ի Լոնտրա եռամս.	109 1/2
Բարձր		23 45

ԸՆԹԱՑԻ ԴՐԱՄՈՑ		
Օսմ.	ոսկի	100 շրշ. ԴՐԱՄՈՑ
Անգլ.	ոսկի	109 25
Գաղղ.		87 14
Ռուս.		89 20
Բրիտ.		51 22
Ճերմակ մեծիտ	տարբ.	101 35
Հինգիտ		103 30
Մեծալիք		103 35
Պղինձ		120 10

Վ. Ա. Ճ. Ա. Ռ. Ա. Տ. Ո. Ի. Ն.

ՓՈԽԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԳՈՃԱՐԵՂԵՆԻ
Ժ. Տ. ՃԱՆԵԹՕ ԵՒ ԸՆԿ.

Թիւ 16. — Կալաթիա Գոմիսիոն խան:

Սոյն վաճառատան մէջ բոլոր կառավարութեանց ալ փոխառութեան թուղթերու տոկոսեաց կտրոններ, պանքատմաներ, և վիճակահանութեան վաստակուած շահեր գրամաղղչելու գործողութիւններ կը կատարուին:

Յիշեալ վաճառատան մէջ կը գրանուին նաև Պուրթէշ քաղքին վիճակահանութեամբ փոխառութեան թուղթերը, որ տարին 6 անգամ կը քաշուի 100.000. 75.000. 50.000 և ընդ: Ֆրանք շահերով: Պէտք է գիտնալ նաև որ այս թուղթերուն փոխարէնը ասկէ մինչև 17 տարիէն պիտի վճարուի, ուստի այդ թուղթէն ունեցողը ուղած ատենը դիւրաւ կարենալ ծախելուն ապահով պէտք է ըլլայ:

Պուրթէշի յառաջիկայ վիճակահանութեան համար, որ տեղի պիտի ունենայ 1873 Յուլիս 1 ին (ն. Տ.), ուղղողը կրնայ վերոյիշեալ վաճառատունը սոյն բրոնզի տոմսակներէն գտնել հատը 5 շրշ. երկրիք շահուն ամբողջը վայելելու հաւանականութեամբ, որոյ ամենէն մեծ զարնելիք շահն է 75.000 ֆրանք:

Ա. Ելի ընդարձակ տեղեկութիւն խնդրողները սոյն վաճառատունը դիմելու են:

ԺԱԳ ԱԼԵՔՍԱՆ
ԱՄԷՐԻԿԱ ԷՃՁԱԽԱՆԵՒՎԷՒ ՏԷՐՕ-
ՉԻԹՕՍՈՒ

ՍԹԱՆՊՈԼ ԵՆԻ ՃԱՄԻ ՏԷՐՈՒՆԻՆՏԷ
ՆՈՒՄԷՐՕ 16

Կէրէք մեզքերը մաղաղատալ այրեճա պիրտէ եէնի էճղախանէ քիւշատ վէ թախտիսի իւլէ թաղէլիլ վէ էճղէնիլի ճիհէթլէ միւլթերիլէրիլի խօշնատ իտէճէք սուրէթտէ հէրնէվի էճղալար սաթըլմագտա իսէ, Կէրէք բէրէքէն:

Թէ, վէ Կէրէք եէքիւն օլարագ, հէմ պահաճա էճղէն, վէ հէմ ասլա հիլլէ-իլի օլմուգ շարթը իլէ, աթիտէքի էճղալար ֆիրուսթ օլունմագտա տըր:

Չէլիք շուրուպլարը էնվայի թիւրիւսի, քէզալիք չէլիքի շարապլար, պալըգ եսղլարը, իքսիրլէր, մատէն սուլարը, գընագընա շարապլարը քեաֆիէսի չէլիքի օլմագ գալիլլիլէ, միտէյէ գովվէթ վէրիճի Գագա Գահվէսի, ալեա չիգօլթալար, հէր նէվի Պօրտօ շարապլարը, մատէն սուլարը, վէ հիլ պիր հիլլէսի օլմայան պիրիճի, պալըգ եաղլարը, քէզալիք Գօգուլու էշեալար Գասըգ պաղլարը, Գօրսէ, քէչի մէմէ-ոի, թէնգըյէլէր, տիւրիլ տիւրիլ պաղլար, վէ հէր տիւրիլ գարը վէ էր քէք իւսաթալըգլարը իշին հէր նէվի էլաթլար, ամէրիգան կէվրէյի հէր ճիւստէս գըյէ իլէ վէ գուլու իլէ պուլունտուղու վէ սայըր տիւքքեանլարտալ էճղէն ֆիլթ իլէ սաթըլտըղը իւն օլունուր:

Գէզալիք էօքսիւրիկ իշին եէնի իճտա օլունմուշ օլան շուրուպլարտան մատա քէք շոգ բրօվալար իլէ ֆայտալը օլտուղու թախտիգ օլունմուշ, Կէրէք Ասիթանէտէ պուլունան էճղաճըլար, վէ տալարարտա պուլունան էճղաճը վէ հէքիմլէրէ զայէթ էճղէն ֆիլթ իլէ սաթըլմագտա տըր:

Պու տէֆա Միլանտան եէնի իճտա օլունմուշ սօլֆաթսուղ սըթմա հապը գուլուսու 12 շրշ. աթըլըր:

Սալ վէ սագալ պօլտար Ամէրիգան իլէ Ֆրանսանըն պիրիճի ճիւսլէրին տէն իլիլ վէ թահթա քէհլէսի իշին թօգ հալիսի պուլունուր: վէ էլիքքիլ տէ օգգա թապիլ օլունան եէնի իճթագ օլմա իլէն միտէյէ վէ վուճուտէ զայէթ գուլվէթ վէրիճի մէքըլըր մաղաղատա սաթըլմագտա տըր:

Մէքըլըր քեաֆիէյի ֆիրուսթ օլունան էճղալար վէ ալաթլար, Կէրէք Լօնտրանըն էն մէշուր ֆապրիգալալընտա, վէ Կէրէք Պէրլինտէ, Միլանտա, Վիէննատա, Փարիստէ վէ իթալեա տա պուլունան մէշուր ֆապրիգալտան կէլիլիլէքտէ տիլ:

Կալաթատա խալիթը թանընտա Ն. 3 իլէմիւրագգամ մաղաղատան նալլէն խանը մէքըլըր քիլ չիք քարուսունտան Բէշտրմալլը խանընա կիալլէճէք եօլտա քէօշէ պաշնտա նումէրօ 10 իլէ միւրագգամ քաղիստա վէ Ալաճա համար ճատալ իկտէ ֆիւլլէք ելըլտըլ խանընտա Ն. 17 իլէ միւրագգամ օտաւտա Մուրատեան հաճի Միլտիլ իլմալթընտան օլուպ ալեա իւզիլմիտէն ֆէվգ էլ ատէ տըքքաթլա չըքաթըլմըշ օլան էմսալի նատիլտէ մաստիքալալըքը էճղէն սուրէթլէ սաթըլմագտա վէ հիլիլ իսթիմալտէ ինսանէ թէտպիլ ու րէքալ վէ միլտէյէ քուվ վէթ վիլմէկտէ օլտուղու չէնտ մահտէն պէրու վաքը օլան թէճրիւպէլէրտէն անլալըլմըշ տըր:

ՀԱՄԱՌՕՏ ԲԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԵՐԷՆ ԼԵՁՈՒԻ
Տեսական և գործնական
Արդեամբ Հայկազեան Ընկերութեան
Սոյն գործը, որ եղիաղար էֆէնտի

Մուրատեանի նոր մէկ երկասիրութիւնն է, մեր ազգային լեզուին ուսումը դիւրուսոյց եղանակի մը վերածելու համար շինուած այլապի տեսակ Հայերէն Գերականութեանց այս միայն ամենէն վերջինն է, համառօտ դիրքին հետ բաղդատմամբ, մեր լեզուին նախնական և անհրաժեշտ գիտելիքներն ամբողջապէս պարունակելովն հանդերձ, այլ և միւնեւուն դիրքին և գոյն հետ ալ բաղդատմամբ, սա իւր 143 երես պարունակութեամբ, ամենէն ալ աժան և դիւրագիւնն է:

Հեղինակն իւր այս աշխատութիւնն ինչպէս դիւրուսոյց, նոյնպէս և արդիւնաւոր ալ ընելու համար, լեզուին կանոնները տեսականապէս աւանդելուն հետ միատեղ, սոցա գործնական վարժութիւններն ալ, նոր մեթօտով մը, իւրաքանչիւր կանոնին քովը կցելով, իւր այս գործոյն, իւր տեսակին մէջ, ընտրեալդոյն դիրք մ'ընծայելու յաջողած է:

Կը ծախուի մասնաւորապէս Մերճան Մարգարեան գրատունը և բոլոր հայ գրավաճառաց քով: Դին 4 շրշ:

Ե Ր Գ Ա Ր Ա Ն
Թ Ա Տ Ե Ր Ա Կ Ա Ն

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ՍԻՐՈՆՈՐԱԿԱՆ
ԿԱՄ ԲՆԱՐ ՀԱՅԿԱԿԱՆ

Կը ծախուի ամեն Գրավաճառաց քով և կամուրջի գլուխը գտնուած Պարագան:

Դին մէկ Գաւորդ արծաթ մէճիտ:

ՊԱՅՄԱՆԻ ԲԱԺԱՆՈՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՕՐԱԳՐՈՑ

Օրագիր ձեռքէ կը ծախուի ամեն օր Դին 10 բարայ, այս ամենաթիւնը գինը ընթերցանութիւնը ազգին մէջ ծաւալեալ նպատակաւ որոշուած է, որպէս զի ամեն կարգի ազգայնոց դիւրամատչելի ըլլայ: ուստի Օրագրի բաժանորդ գրուիլ ուզող ազգայինք ոչ թէ լրագրի մը գնելու, այլ ընթերցանութեան տարածման մասին Օրագրոյ ստանձնած ծանր բեռը թեթեցեղութեամբ կը գրուին: հետեւաբար Օրագրոյ բաժանորդագրութեան գինը երեք կարգի բաժնուած է թէ՛ Պօլսոյ և թէ՛ Գաւառաց համար բոսթայի և բոսթալըլի ծախքի մեր վրայ:

Տարեկան Ո. կարգ 1 ոսկի
Բ. 2
Գ. 3
Իւրաքանչիւր բաժանորդ իւր խղճմունքով և կարողութեանը հետեւելով պէտք է ընտրէ այս երեք կարգէն մին: Եռամսեայ և վեցամսեայ վճարմունքները առանց աւելադրութեան կը ընդունուին: Երկրորդ և երրորդ կարգի բաժանորդը այսինքն տարին 2 և 3 իրայ վճարողը կրնան մէկ մէկ օրինակ ալ իրենց ուղած աղբայտ վարժարանին նուիրել:

Ծանուցման տողը առաջին անգամ 3 շրշ. երկրորդ անգամ 2 շրշ. և երրորդ անգամ 1 շրշ. է:

Նամակը պէտք է ուղղուին Օրագրոյ տպարանը ուղղեալ Օրագրոյ խմբագրին անուան:

ՏԷՐ ԵՒ ՊԱՏԱՍԽԱՆՏՈՒ
ՕԳՕԷՆ ԽՕՃԱՍԱՐԵԱՆ
ԻՏՊԱՐԱՆԻ Օ. ԽՕՃԱՍԱՐԵԱՆ
ԵՌՄՈՒՅԵԱՆ ԽԱՆ
ՎԵՐԻ ՅԱՐԿ ԹԻԻ-7